



By appointment
to HM The Queen
motor car manufacturers
Bentley Motors Limited
Crewe Cheshire



By appointment
to HRH The Prince of Wales
motor car manufacturers
Bentley Motors Limited
Crewe Cheshire



BENTLEY

新闻稿

宾利品牌以新添越重新定义超豪华 SUV

- 宾利品牌再次为超豪华 SUV 细分市场树立标杆
- 新添越兼具强劲动力、奢华格调，与日常实用性
- 车身外观沿袭宾利品牌独有的最新设计，将富有肌肉感的运动格调与优雅气韵有机融合
- 采用全新座椅和饰面设计，并增加后排腿部空间
- 全新信息娱乐系统配备 10.9 英寸屏幕，具备超高分辨率图形处理系统，显著提升交互体验
- 首款采用深色菱形纹理铝制拉丝饰面的宾利车型
- 标配无线 Apple CarPlay 车载功能，并提供 Android Auto 车载系统
- 可通过嵌入式 SIM 卡，扩展 My Bentley 互联服务
- 搭载 4.0 升双涡轮增压 V8 汽油发动机，最大功率 550 马力，峰值扭矩达 770 牛·米
- 新添越插电混动版、新添越极速版也将于新添越 V8 问世后陆续推出

(克鲁，2020 年 6 月 30 日) 宾利汽车揭晓新添越车型的全部信息，并以这一新作重新定义超豪华 SUV 车型。此前，宾利添越车型的问世开创了超豪华 SUV 细分市场，至今，宾利品牌已累计匠造两万台添越车型。随着其他车型在这一细分市场中的涌现，添越车型也在市场中脱颖而出。

如今，新添越车型的外观设计汲取灵感自现代宾利车型的设计理念，得益于这一理念，目前在售的宾利车型均极富现代美学格调。新添越 V8 在外观和内饰均具备焕然一新的改变，例如采用先进车载技术，以及更为舒适的奢华座舱设计。

该车型具备运动旅行座驾所具备的性能实力，超奢华座驾的精致舒适，符合家庭出行的实用性需求，并具备出色越野实力。

[添越 V8 WLTP 驾驶循环：油耗-综合油耗 13.3 升/100 公里。
二氧化碳综合排放量为 302 克/公里。]

Wayne Bruce

☎

wayne.bruce@bentley.co.uk
+44(0) 7780 004537

Mike Sayer

☎

mike.sayer@bentley.co.uk
+44 (0) 7507 846782

Bentley Motors Ltd

Pyms Lane
Crewe
CW1 3PL

www.bentleymedia.com
communications@bentley.co.uk
@BentleyComms



By appointment
to HM The Queen
motor car manufacturers
Bentley Motors Limited
Crewe Cheshire



By appointment
to HRH The Prince of Wales
motor car manufacturers
Bentley Motors Limited
Crewe Cheshire



BENTLEY

新闻稿

开创超豪华 SUV 细分市场的宾利添越车型经过优化后，将性能实力、奢华格调 and 实用功能性提升至全新高度。新添越 V8 的整体设计、工程研发与手工匠造均在英国本土完成。

宾利汽车主席兼首席执行官艾德恩·霍马克(Adrian Hallmark) 表示：

“添越于将近五年前面世伊始，便定义了超豪华 SUV 车型。如同宾利欧陆 GT 车型一样，添越成为开创全新细分市场的车型之一。如今，我们看到这一超豪华 SUV 细分市场中逐渐开始涌现其他车型。宾利添越也凭借多样化的产品特质，在这一市场中脱颖而出。”

“新添越车型的推出，旨在重新定义超豪华 SUV 车型。我们广泛倾听客户需求，针对其最核心的诉求，对添越车型进行了充分优化，新添越更具现代美学格调以及出色的性能表现。”

新添越

汲取设计灵感自第三代全新欧陆 GT 和全新飞驰所采用车身外观造型，新添越采用夺目的动感外观设计。这三款车型构成富有现代风范的最新产品阵容。新添越车型采用大胆的外观造型设计，极具辨识度。车辆前部的每块车身面板均经过重新设计，更富简洁的现代美学理念。

Wayne Bruce

☎

wayne.bruce@bentley.co.uk
+44(0) 7780 004537

Mike Sayer

☎

mike.sayer@bentley.co.uk
+44 (0) 7507 846782

Bentley Motors Ltd

Pyms Lane
Crewe
CW1 3PL

www.bentleymedia.com
communications@bentley.co.uk
@BentleyComms

矩阵式格栅角度更为直立，整体面积进一步增大。智能型 LED 矩阵前大灯采用富有水晶切割效果的标志性设计，璀璨夺目。气势磅礴的车头设计，彰显出新添越蕴藏的性能实力。宾利品牌为添越车型首次引入具备加热及清洁功能的风挡雨刷器，每个雨刷器配置 22 个清洗喷嘴。

车尾部分也经过了重新设计。新添越采用全新尾门和封闭式尾灯设计，车牌位置下移至保险杠部位，令车尾外观更为简洁。宽大分体式排气管为这一高性能座驾增添运动风范。该车型后轮距增加 20 毫米，令车轮在轮眉下的位置得以

**[添越 V8 WLTP 驾驶循环：油耗-综合油耗 13.3 升/100 公里。
二氧化碳综合排放量为 302 克/公里。]**



By appointment
to HM The Queen
motor car manufacturers
Bentley Motors Limited
Crewe Cheshire



By appointment
to HRH The Prince of Wales
motor car manufacturers
Bentley Motors Limited
Crewe Cheshire



BENTLEY

新闻稿

调整，实现了动态表现与车身外观的优化。此外，宾利品牌为新添越引入了经过重新设计的全新轮毂。

不仅如此，添越车系备受赞誉的奢华内饰设计，也在这一车型中也得以显著优化。内饰调整涉及中央仪表板、方向盘、全新车门饰面，以及配备后排座椅通风功能的全新座椅，该座椅配置适用于五座版新添越车型。为提升后排乘客出行舒适性，根据实际配置选择，新添越后排腿部空间最多可实现 100 毫米的增加。

得益于宾利工匠的精湛手工技艺，配备 10.9 英寸显示屏的全新信息娱乐系统，与宾利“飞翼”造型仪表板设计完美融合，全新数字显示屏配有超高分辨率和动态图像显示功能，可根据驾驶者的偏好进行个性化设置。

凭借最新硬件和软件技术，新添越可为用户提供全新卫星地图导航、在线搜索等诸多功能。此次，无线 Apple CarPlay 车载系统首次成为标配，并与有线连接系统相辅相成。部分市场的用户还可使用 Android Auto 车载系统。新添越为后座乘客配备触屏式遥控平板装置，其与全新飞驰后排的触屏式遥控装置一脉相承。

座舱内的互联体验还可通过 USB-C 数据端口和手机无线充电装置实现。新添越和全新欧陆 GT 车型一样配备嵌入式 SIM 卡，令用户可通过 My Bentley 体验互联服务带来的便利。My Bentley 互联服务不断针对宾利客户的需求推陈出新，其专属应用程序同时适用于苹果及安卓系统。

新添越是首款引入深色菱形纹理铝制拉丝饰面的宾利车型，此外，该车型还拥有两款全新的直纹木饰面板供客户选择，分别为寇阿相思木饰面（Koa）和弦切胡桃木饰面（Crown Cut Walnut）。“Mulliner 驾驶套件”（Mulliner Driving Specification）新增全新绗缝设计，并为座椅首次引入精细镶边选配。

Wayne Bruce

☎

wayne.bruce@bentley.co.uk
+44(0) 7780 004537

Mike Sayer

☎

mike.sayer@bentley.co.uk
+44 (0) 7507 846782

Bentley Motors Ltd

Pyms Lane
Crewe
CW1 3PL

www.bentleymedia.com
communications@bentley.co.uk
@BentleyComms

**[添越 V8 WLTP 驾驶循环：油耗-综合油耗 13.3 升/100 公里。
二氧化碳综合排放量为 302 克/公里。]**



By appointment
to HM The Queen
motor car manufacturers
Bentley Motors Limited
Crewe Cheshire



By appointment
to HRH The Prince of Wales
motor car manufacturers
Bentley Motors Limited
Crewe Cheshire



BENTLEY

新闻稿

新添越 V8 将澎湃性能与日常实用性有机结合。宾利汽车计划将为新添越车系推出插电混动版车型，以及搭载 W12 发动机的极速版车型。新添越 V8 搭载的 4.0 升双涡轮增压 V8 汽油发动机，最大功率达 550 马力，峰值扭矩为 770 牛·米。

添越产品线总监 Chris Cole 表示：

“在新添越的设计与研发过程中，我们始终致力于将产品水准提升至全新高度。为此，我们基于添越客户的反馈，打造新车型，以此满足宾利客户对于超豪华座驾的至高期待。”

“与全新欧陆 GT 和全新飞驰一样，新添越生动体现了宾利汽车所具备的至臻品质和卓越设计理念。添越曾为超豪华 SUV 细分市场树立标杆。此次，我们凭借新添越车型，再次将超豪华 SUV 车型的水准提升至全新高度。”

宾利添越：定义超豪华 SUV 细分市场

自 2015 年 11 月傲然问世，宾利添越车型便定义了一个全新的细分市场。作为全球首款超豪华 SUV 车型，添越为宾利客户成就了无畏风雨崎岖的远行体验。

上市伊始，添越曾一度成为当时全球速度最快、性能最强劲、最富奢华格调的超豪华 SUV 车型。为研发与制造添越车型，宾利汽车投入 8.4 亿英镑，在英国本土创造 1,500 个就业机会，并成为世界首家推出超豪华 SUV 车型的汽车制造商。

添越蕴藏超级跑车般的性能、超豪华轿车般的舒适性，具备半自动驾驶功能，非凡越野实力，以及为客户提供搭载不同动力系统的车型选择。与此同时，添越车型还承袭宾利汽车蕴藏的精湛工艺、奢华格调和卓越品质。

Wayne Bruce

☎

wayne.bruce@bentley.co.uk
+44(0) 7780 004537

Mike Sayer

☎

mike.sayer@bentley.co.uk
+44 (0) 7507 846782

Bentley Motors Ltd

Pyms Lane
Crewe
CW1 3PL

www.bentleymedia.com
communications@bentley.co.uk
@BentleyComms

[添越 V8 WLTP 驾驶循环：油耗-综合油耗 13.3 升/100 公里。
二氧化碳综合排放量为 302 克/公里。]



By appointment
to HM The Queen
motor car manufacturers
Bentley Motors Limited
Crewe Cheshire



By appointment
to HRH The Prince of Wales
motor car manufacturers
Bentley Motors Limited
Crewe Cheshire



BENTLEY

新闻稿

凭借搭载汽油、柴油和混合动力发动机的不同车型，宾利添越自面世至今，已斩获多项国际大奖。2019年，添越车型的销量占到宾利汽车全球销量的45%，助力宾利品牌在全球范围内取得瞩目成绩。

自添越开创超豪华SUV细分市场以来，这一市场中相继涌现全新车型。在市场竞争中，添越也成为全球最为畅销的超豪华SUV。

在获得客户广泛青睐的同时，添越也于世界多地展现卓尔不凡的性能实力。添越车型曾于丹麦与风筝冲浪运动世界冠军得主展开激烈竞逐，并穿越位于智利与玻利维亚的广袤沙漠，在冰岛展开冰雪旅程，跋涉于中东地区的沙丘之中，并在派克斯峰登山赛（Pikes Peak International Hill Climb）创造量产SUV组别全新纪录。宾利汽车还为添越车型打造多款适用于户外运动的专属套件，包括：飞钓套件、猎装套件以及猎鹰套件等。此外，宾利添越极速版也成为全球时速最快的超豪华SUV之一，最高时速达305公里。

此次，宾利品牌通过推出新添越，以此持续引领超豪华SUV细分市场。现有的添越客户中，约70%的客户以添越作为自己首款选购的宾利汽车。宾利品牌在此次打造新添越车型的过程中，倾听来自现有添越客户的心声。并了解到其十分关注车身外观、信息娱乐系统和座舱乘坐体验。因此，新添越车型也在这些方面经过了革新设计。

Wayne Bruce

总监

wayne.bruce@bentley.co.uk
+44(0) 7780 004537

Mike Sayer

总监

mike.sayer@bentley.co.uk
+44 (0) 7507 846782

Bentley Motors Ltd

Pyms Lane
Crewe
CW1 3PL

www.bentleymedia.com
communications@bentley.co.uk
@BentleyComms

焕然一新的车身外观

新添越的外观采用全新宾利汽车的设计语言，兼具优雅气韵和鲜明风格。车辆前部和后部的每块面板均经过重新设计，以此实现更加简明现代的视觉效果，而车辆的风阻系数和升力系数则不受影响。

宾利汽车外观设计负责人 JP Gregory 表示：“我们投入了长时间来设计并改进车身比例结构。新添越承袭纯正宾利品牌基因，具备更加出色的辨识度。

**[添越 V8 WLTP 驾驶循环：油耗-综合油耗 13.3 升/100 公里。
二氧化碳综合排放量为 302 克/公里。]**



By appointment
to HM The Queen
motor car manufacturers
Bentley Motors Limited
Crewe Cheshire



By appointment
to HRH The Prince of Wales
motor car manufacturers
Bentley Motors Limited
Crewe Cheshire



BENTLEY

新闻稿

我们也再次实现了车辆设计的优化。无论从哪个角度欣赏，新添越都彰显出独有的风范。更富表现力的格栅，以及位置进一步上移的椭圆形前大灯，都诠释出现代美学气息。”

新添越所采用的一系列精妙的设计细节，其灵感汲取自全新欧陆 GT 和全新飞驰车型。

全新格栅设计为这一新作倍添灵动气韵。更为直立的前格栅，实现发动机盖与其镀铬边缘的衔接，该设计令车头更显优雅气韵。全新 LED 矩阵前大灯间距增大，并升高 30 毫米。

此次为宾利汽车为添越座驾首次引入椭圆形前大灯。新款前大灯采用宾利汽车标志性水晶切割设计，即使在未点亮时，也同样熠熠生辉。前大灯可与充满现代感的照明感应系统同步启动。

从侧面看，富有肌肉感的外观设计风格鲜明。前翼子板的侧面配备全新加长型进气口，并位于富有雕塑感的动力线之上，而车门下部饰条也采用全新设计，点缀以别具一格的“V8”专属徽标。

醒目的 22 英寸轮毂提供两款饰面以及五种设计风格供客户选择，以此成就宾利汽车专属格调。车轮与轮眉边沿之间的水平距离也得以缩减，从而为车身外观增添运动气息。

新添越的车尾外观采用焕然一新的设计语言。该车首次采用与全新欧陆 GT 一脉相承的椭圆形尾灯。后尾灯点亮时，如同珠宝般璀璨，具备富有层次感的立体光效。渐次点亮的光效可支持迎宾照明功能。

尾灯集成在经全新设计的尾门中，实现简约现代的车尾造型。牌照位置进一步下移至保险杠，使得上方的“Bentley”字样更加醒目。更为宽大的椭圆形分体式运动排气管与尾灯设计交相呼应。此外，加长的车顶扰流板令车身轮廓更显修长优雅，为整车增添运动风范。

**[添越 V8 WLTP 驾驶循环：油耗-综合油耗 13.3 升/100 公里。
二氧化碳综合排放量为 302 克/公里。]**

Wayne Bruce



wayne.bruce@bentley.co.uk
+44(0) 7780 004537

Mike Sayer



mike.sayer@bentley.co.uk
+44 (0) 7507 846782

Bentley Motors Ltd

Pyms Lane
Crewe
CW1 3PL

www.bentleymedia.com
communications@bentley.co.uk
@BentleyComms



By appointment
to HM The Queen
motor car manufacturers
Bentley Motors Limited
Crewe Cheshire



By appointment
to HRH The Prince of Wales
motor car manufacturers
Bentley Motors Limited
Crewe Cheshire



BENTLEY

新闻稿

此外，新添越新增两种漆面配色选择，包括基于 EXP 10 Speed 6 概念车打造的、富有金属光泽的碧玺绿（Viridian），以及奢华优雅的银彩白（Patina）。

极富动感的外观造型还可通过一系列个性化定制选配提升专属气韵，其中包括极具现代风范的黑色套件（Blackline Specification），该套件以黑色设计元素替代镀铬饰件。

专属奢华座舱空间的全新可能

新添越的奢华座舱采用手工匠造，并经过重新设计。自问世以来，添越车型的内饰备受赞誉，并为超豪华 SUV 的内饰品质树立标杆。新添越的内饰设计融入了更富现代感的甄选材质，以及细致入微的匠心工艺。

宾利设计师为驾乘者营造了一个更加舒适自如的座舱环境，进一步提升奢华壮游体验。内饰创新设计体现在车门饰面、方向盘、中央仪表板和数字仪表盘等部件。此外，新添越还配备了全新座椅，将汽车座舱舒适度的水准提升至全新高度。

宾利汽车内饰设计负责人 Darren Day 表示：“宾利添越的内饰设计始终凭借卓越的工艺品质、舒适的座舱氛围和奢华专属格调，受到客户的青睐。

我们在中控台、座椅和车门饰面采用了焕然一新的设计。此外，一系列微妙细节之处设计也发挥了举足轻重的作用。包括全新水平式车门把手、别具一格的座椅缝线等，每一处设计均展现出宾利设计团队的匠心独运。这一切将会为新添越客户带来非凡的探索体验。”

全新中央仪表板配备以先进技术打造的信息娱乐系统屏幕，以此增强使用过程中的视觉感染力和实用性，并与以“飞翼”造型主题打造的仪表板精妙融合。

位于仪表板中央的传统“牛眼式”出风口被极富雕塑感的单出风口设计取代，配有灵动的镀铬边框，位于车载信息娱乐系统屏幕的上方，与百年灵车载计时有

**[添越 V8 WLTP 驾驶循环：油耗-综合油耗 13.3 升/100 公里。
二氧化碳综合排放量为 302 克/公里。]**

Wayne Bruce

媒体

wayne.bruce@bentley.co.uk
+44(0) 7780 004537

Mike Sayer

媒体

mike.sayer@bentley.co.uk
+44 (0) 7507 846782

Bentley Motors Ltd

Pyms Lane
Crewe
CW1 3PL

www.bentleymedia.com
communications@bentley.co.uk
@BentleyComms



By appointment
to HM The Queen
motor car manufacturers
Bentley Motors Limited
Crewe Cheshire



By appointment
to HRH The Prince of Wales
motor car manufacturers
Bentley Motors Limited
Crewe Cheshire



BENTLEY

新闻稿

机结合。中控台侧面配备长型储物空间，可用于收纳手机等物品。此外，变速杆前方安装了带有信号增强功能的无线感应式手机充电装置。

新添越提供多达三种座椅配置。除标准的五座配置外，可选的四座布局包括两个独立后排座椅，通过中控台有效分隔。而三排七座配置选择，进一步提升了该车的实用性和灵活性。

五座版添越采用全新座椅框架，令后排座椅倾斜角度的调节范围增加一倍。所有座椅均采用富有雕塑感的造型设计，尤其在肩部周围尤为明显。全新椅垫填充材质和椅套设计均为标配，而对比色缝线（Contrast Stitching）和手工十字缝线（Hand Cross Stitching）则为客户带来更多定制选择，精细镶边工艺也首次应用于添越车型。五座配置可为后排座椅提供通风功能。此前，该功能仅限于四座版添越车型。

在新添越四座配置中，当后排座椅处于标准位置时，膝部空间较此前车型增加约 30 毫米；当座椅处于倾斜位置时，膝部空间增加约 100 毫米，以为奢华之旅再添卓越舒适体验。

新添越的“Mulliner 驾驶套件”中引入了一款全新的绗缝选择。此外，客户还可从基于可持续方式臻选的 8 种天然饰面中选择内饰面板，其中寇阿相思木面板和弦切直纹胡桃木面板是首次为添越车型引入的内饰选择。

值得一提的是，新添越还可选配惊艳的深色菱形纹理铝制拉丝饰面。该内饰设计首次应用于宾利车型，也是新添越车型专属的内饰配置。这款做工精美的饰面与宾利汽车矩阵式格栅设计相呼应，通过在铝制面板的表面，以不同方向进行精准拉丝处理，营造富有现代感的三维装饰效果。

Wayne Bruce

☎

wayne.bruce@bentley.co.uk
+44(0) 7780 004537

Mike Sayer

☎

mike.sayer@bentley.co.uk
+44 (0) 7507 846782

Bentley Motors Ltd

Pyms Lane
Crewe
CW1 3PL

www.bentleymedia.com
communications@bentley.co.uk
@BentleyComms

**[添越 V8 WLTP 驾驶循环：油耗-综合油耗 13.3 升/100 公里。
二氧化碳综合排放量为 302 克/公里。]**



By appointment
to HM The Queen
motor car manufacturers
Bentley Motors Limited
Crewe Cheshire



By appointment
to HRH The Prince of Wales
motor car manufacturers
Bentley Motors Limited
Crewe Cheshire



BENTLEY

新闻稿

先进的信息娱乐系统

新添越配备全新信息娱乐系统，实现人机交互体验的提升。该信息娱乐系统配备全新分辨率 10.9 英寸触摸屏，覆盖防反射和防眩光涂层，进一步提升触摸感受。该触摸屏饰于中央仪表板之上。

客户可通过按键或触摸屏选择主菜单内容，还可以根据个人偏好设置三个常用选项，例如电话、导航或多媒体界面等。

全新升级的导航系统提供任意文本及信息检索功能，客户可输入具体地址或目标兴趣地。同时引入一系列极具实用性的全新功能，包括三维实景显示、卫星地图，与“抬头显示”功能（Head-Up Display）等。“抬头显示”功能可为驾驶员投射交通路况、街道地址、地名、目的地距离等信息。

新添越车型不仅具备常规的多媒体资源库、标准有线系统，还标配了无线 Apple CarPlay 车载系统，以及首次应用于宾利车型的 Android Auto 车载系统。客户仅需通过车内的 USB-C 插口连接智能手机，即可将中央信息娱乐屏幕同步至手机显示屏。

如同全新飞驰与全新欧陆 GT 车型，新添越配备数字化的驾驶舱仪表板，该仪表板显示屏可根据驾驶员的需求进行定制，并具备实时照明功能与优雅的界面设计，极富前沿现代格调。

高分辨率屏幕提供经典（Classic）及全屏（Expanded）模式。在经典模式下，该屏幕将显示包括车速表和转速表在内的模拟表盘；在全屏模式下，右侧的模拟表盘将被替换为地图及媒体信息。

新添越车型提供全新 My Bentley 车载系统及远程车联网服务。如同全新欧陆 GT 车型，新添越的车载系统可由嵌入式 SIM 卡轻松实现，无需再通过移动设备进行数据连接，

*[添越 V8 WLTP 驾驶循环：油耗-综合油耗 13.3 升/100 公里。
二氧化碳综合排放量为 302 克/公里。]*

Wayne Bruce



wayne.bruce@bentley.co.uk
+44(0) 7780 004537

Mike Sayer



mike.sayer@bentley.co.uk
+44 (0) 7507 846782

Bentley Motors Ltd

Pyms Lane
Crewe
CW1 3PL

www.bentleymedia.com
communications@bentley.co.uk
@BentleyComms



By appointment
to HM The Queen
motor car manufacturers
Bentley Motors Limited
Crewe Cheshire



By appointment
to HRH The Prince of Wales
motor car manufacturers
Bentley Motors Limited
Crewe Cheshire



BENTLEY

新闻稿

并为使用车联网服务的全球客户，提供包括实时路况及无线地图等一系列必需功能。此外，包括在线音乐、交通信号灯时长预测及本地预警信息在内的新增功能，将依据各个市场的具体情况提供客户使用。

通过 My Bentley 应用程序实现的远程服务经过全新升级，以满足客户对于前沿技术与多种功能的至高期待，具体包括寻找车辆、远程锁车、车辆状态和详情，以及驻车加热器等。

极富奢华格调的车载装置

新添越车型引入多项前沿科技与创新功能，将奢华座舱体验提升至全新高度。

该车型为客户提供两款音响系统供选择，具有非凡品质的宾利专属音响（Bentley Signature Audio）拥有 12 个扬声器，功率为 590 瓦。可供选配的 Naim for Bentley 音响功率 1,780 瓦、拥有约 20 个扬声器，包括内置于前排座椅的两个有源低音扬声器（active bass speaker），以及分别置于驾驶舱前部和中部的超高音扬声器（Super-Tweeters），以此成就卓尔不凡的音效体验。业内首屈一指的 Naim 音响系统提供八种音效模式，从数字多媒体模式（Digital Media）到经典模式（Classic），其扬声器格栅采用全新设计，配备具有照明功能的 Naim 徽标。

Wayne Bruce

☎

wayne.bruce@bentley.co.uk
+44(0) 7780 004537

Mike Sayer

☎

mike.sayer@bentley.co.uk
+44 (0) 7507 846782

Bentley Motors Ltd

Pyms Lane
Crewe
CW1 3PL

www.bentleymedia.com
communications@bentley.co.uk
@BentleyComms

车载空气离子发生器通过从中央空调出风口释放负离子，使空气中的粉尘或过敏原等污染物产生静电并凝聚成团，以此净化座舱空气，营造有益身心的车内环境。

如同全新飞驰车型，新添越车型为后排乘客专属打造多功能触屏式遥控装置（Touch Screen Remote），采用革新科技与创新设计，将舒适畅意的出行体验提升至全新高度。多功能触屏式遥控装置配备更具现代感的 5 英寸显示屏、四核处理器和 1GB 内存，进一步提升其整体性能。该装置可调节一系列车辆

[添越 V8 WLTP 驾驶循环：油耗-综合油耗 13.3 升/100 公里。
二氧化碳综合排放量为 302 克/公里。]



By appointment
to HM The Queen
motor car manufacturers
Bentley Motors Limited
Crewe Cheshire



By appointment
to HRH The Prince of Wales
motor car manufacturers
Bentley Motors Limited
Crewe Cheshire



BENTLEY

新闻稿

设置，包括后排座椅加热与按摩、多媒体系统与导航界面，以及氛围灯和车窗遮阳帘配置。

新添越车型配备一系列“驾驶员辅助”功能（driver assistance system），并为前大灯部件引入全新前沿科技。全新前大灯提供三种自动模式，以调节短焦灯光和矩阵式灯光系统，令驾驶者在保持远光灯开启状态时，确保光束自动避开对向行驶的车辆。

每个矩阵式前大灯分别包含 82 个功能强大的 LED 组件，进一步提升其照明性能和道路驾驶安全。前大灯系统可自动调节 LED 组件，不断改变光束路径，从而自动避开对向行驶的车辆。

该系统拥有三种自动模式。在城市模式（Townmode）下，驾驶时速低于 48 公里左右，系统令前大灯光线调节为短而宽的光束，以满足城市道路的出行需求。在乡村模式下，驾驶时速在约 48 公里到 96 公里之间，系统将提升光束高度，并缩小照明范围。在高速公路模式下，系统将进一步提升光束高度与光线强度，以适应高速行驶的能见度需求。

全新打造的每个挡风玻璃雨刷器均配置了 22 个可加热的清洗喷嘴，确保驾驶能见度并提高出行体验。该系统通过避免因喷水造成的视线干扰，提升挡风玻璃的清洁度。

Wayne Bruce

☎

wayne.bruce@bentley.co.uk
+44(0) 7780 004537

Mike Sayer

☎

mike.sayer@bentley.co.uk
+44 (0) 7507 846782

不仅如此，新添越承袭前代车型的多项先进功能，包括极具实用性的智能电动后备箱、冷藏酒柜，以及确保驾驶安全的“都市套件”（City Specification Pack）和后视镜摄像头。

Bentley Motors Ltd

Pyms Lane
Crewe
CW1 3PL

www.bentleymedia.com
communications@bentley.co.uk
@BentleyComms

非凡性能与出色的燃油经济性

此次，新添越搭载宾利品牌备受赞誉的 V8 发动机，该 4.0 升 32 气门的发动机配备双涡旋涡轮增压装置，兼具澎湃运动性能与出色的燃油经济性。该 V8 发动机搭载八速自动变速箱，最大功率可达 550 马力，峰值扭矩高达 770 牛·米，

*[添越 V8 WLTP 驾驶循环：油耗-综合油耗 13.3 升/100 公里。
二氧化碳综合排放量为 302 克/公里。]*



By appointment
to HM The Queen
motor car manufacturers
Bentley Motors Limited
Crewe Cheshire



By appointment
to HRH The Prince of Wales
motor car manufacturers
Bentley Motors Limited
Crewe Cheshire



BENTLEY

新闻稿

最高时速达到 290 公里，百公里加速时间仅需 4.5 秒，成就傲视同侪的性能实力。

不仅如此，新添越 V8 亦拥有 **639 公里的满油续航里程，以及低至 302 克/公里的二氧化碳排放量**。综合油耗为 13.3 升/100 公里。得益于全新发动机采用的先进技术，在保证澎湃动力输出的前提下，该发动机可在合适条件下自动关闭八个气缸中的四个，以此成就出众的燃油效率。

新添越配备的“宾利动态驾驶”系统（Bentley Dynamic Ride），这也是世界上首先采用 48 伏系统的电子主动式侧倾控制技术。得益于这一先进功能，在全新车型的后轮距离增加了 20 毫米的情况下，仍可实现灵敏的转向响应与精准的驾控体验。当车辆转弯时，宾利动态驾乘系统可以通过反作用力即时抵消横向侧倾力，确保最大的轮胎触地面积，从而实现傲视同侪的座舱稳定性、舒适性以及操控性。

通过“动态驾驶模式”以及可选装的“全地形套件”，新添越 V8 能够实现极为丰富全面的公路与越野驾驶设置。只需转动旋钮，驾驶者就可以在多达八种（四种公路和四种越野）模式间轻松切换，为各种路面或路况选择最为适合的动态设置。

未来，宾利汽车计划基于新添越车型推出插电混合动力版本，以此重新定义超豪华插电混动版 SUV 细分市场。基于前代车型理念，未来的添越插电混动版将继续成为宾利品牌有史以来能效最高的车型，标志着品牌迈向电动化的第一步。

此外，宾利汽车还计划为新添越推出极速版，凭借极富感染力的外观造型，彰显卓尔不凡的运性能实力。新添越极速版作为添越车系的旗舰代表之作，将配备宾利品牌备受赞誉的 6.0 升 W12 TSI 发动机。

Wayne Bruce

☎

wayne.bruce@bentley.co.uk
+44(0) 7780 004537

Mike Sayer

☎

mike.sayer@bentley.co.uk
+44 (0) 7507 846782

Bentley Motors Ltd

Pyms Lane
Crewe
CW1 3PL

www.bentleymedia.com
communications@bentley.co.uk
@BentleyComms

- 结束 -

[添越 V8 WLTP 驾驶循环：油耗-综合油耗 13.3 升/100 公里。
二氧化碳综合排放量为 302 克/公里。]



By appointment
to HM The Queen
motor car manufacturers
Bentley Motors Limited
Crewe Cheshire



By appointment
to HRH The Prince of Wales
motor car manufacturers
Bentley Motors Limited
Crewe Cheshire



BENTLEY

新闻稿

编者注

宾利汽车是全球最受欢迎的超豪华汽车品牌。公司总部位于英国克鲁，是宾利三大车系欧陆、飞驰和添越的设计、研发、工程和生产部门所在地。卓尔不凡的精湛工艺、世代沿袭的传统技术、出类拔萃的工程设计以及傲视同侪的领先科技，造就了宾利这一英伦超豪华汽车品牌。毫无疑问，宾利汽车也是英国制造业顶级品质的典范。宾利克鲁总部共有约 4000 名员工。

Wayne Bruce

☎

wayne.bruce@bentley.co.uk

+44(0) 7780 004537

Mike Sayer

☎

mike.sayer@bentley.co.uk

+44 (0) 7507 846782

Bentley Motors Ltd

Pyms Lane

Crewe

CW1 3PL

www.bentleymedia.com

communications@bentley.co.uk

@BentleyComms

[添越 V8 WLTP 驾驶循环：油耗-综合油耗 13.3 升/100 公里。
二氧化碳综合排放量为 302 克/公里。]